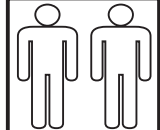




D - Montageanleitung GB - Assembly instructions NL - Handleiding voor de montage
 PL - Instrukcja montazu TR - Montaj talimatu RU - Инструкция по монтажу
 RO - Instructiuni de montaj IT - Istruzioni di montaggio FR - Notice de montage
 SK - Navod na monta CZ - Monta ni navod HU - Szerelesi utmutato HR - Upute za montažu
 SI - Navodila za montažo BG - Инструкция за сглобяване



1/6

Name-Naam-Nazwa-Isim-Название-Nume-Nome-Nom-Názov-Název-Név-Ime-Име

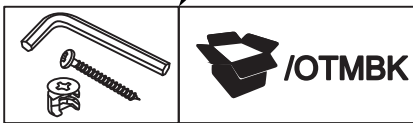
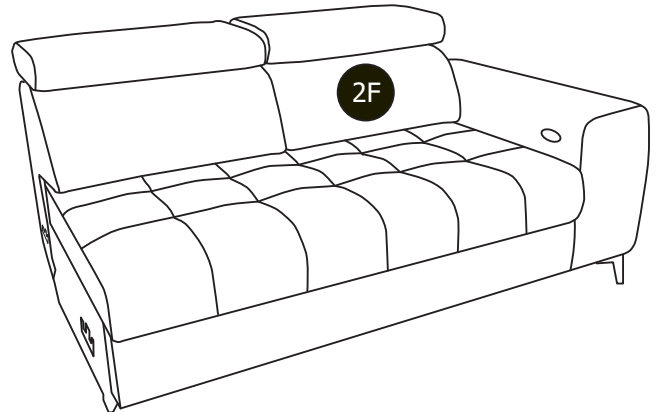
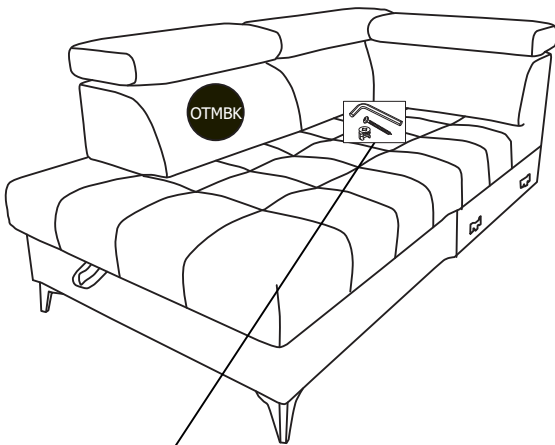
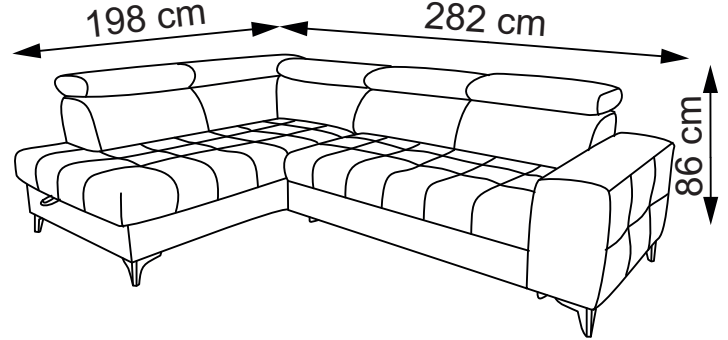
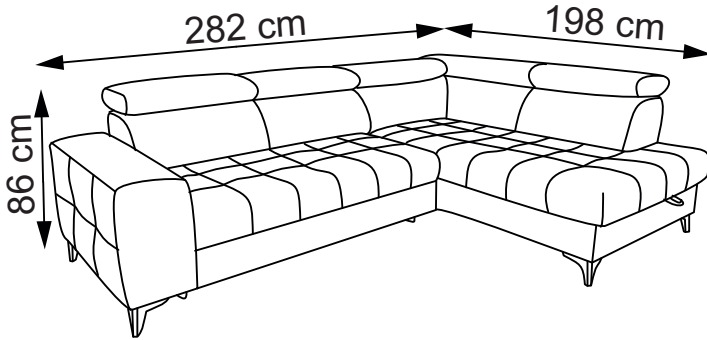
SYDNEY 2F.OTMBK/OTMBK.2F



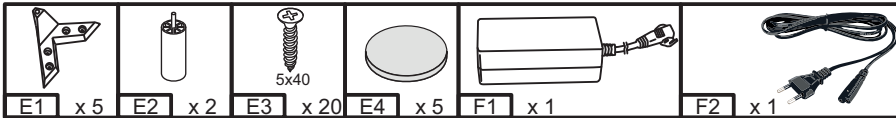
2F.OTMBK

OTMBK.2F

! ± 2 cm



				PCS		
				2F.OTMBK	OTMBK.2F	
2F	88	172	107	x1	1/2	2/2
OTMBK	78	200	115	x1	2/2	1/2

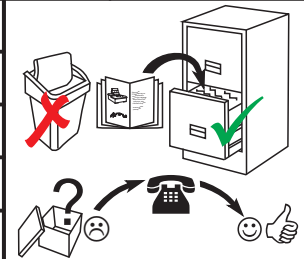


Service-Dienstverlening-Serwis-Servis-Сервисная служба-Serviciu-Servizio-Služby-Szerviz-Storitev-Обслужване

Тур-Туре-Тир-Тип-Тастати-Тиро-Типус

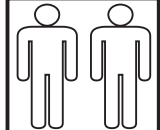
E1	G2	J1
E2	G3	F1
E3	G4	F2
E4	H1	
E5	H2	
G1	L1	
G2	L2	

Serien-/Chargen-Nr.-





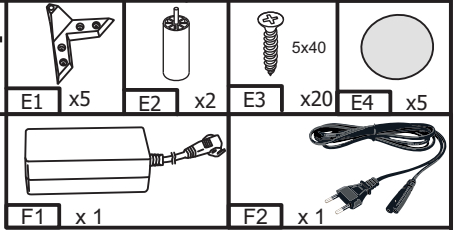
D - Montageanleitung GB - Assembly instructions NL - Handleiding voor de montage
 PL - Instrukcja montażu TR - Montaj talimatı RU - Инструкция по монтажу
 RO - Instrucțiuni de montaj IT - Istruzioni di montaggio FR - Notice de montage
 SK - Navod na montáž CZ - Montážní návod HU - Szerelési utmutató HR - Upute za montažu
 SI - Navodila za montažo BG - Инструкция за сглобяване



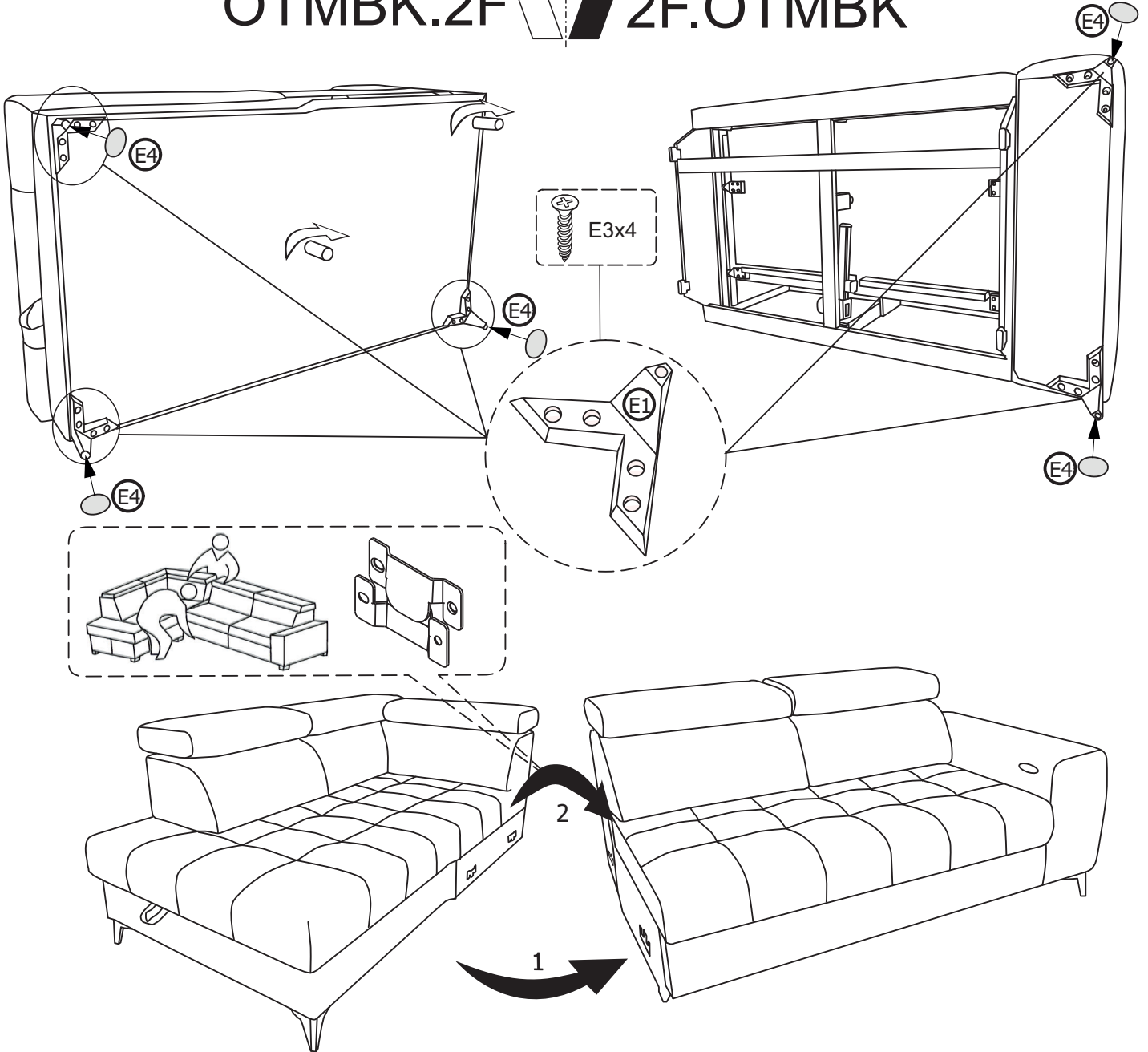
2/6

Name-Naam-Nazwa-Isim-Название-Nume-Nome-Nom-Názov-Název-Nev-Ime-Име

SYDNEY 2F.OTMBK/OTMBK.2F



OTMBK.2F 2F.OTMBK

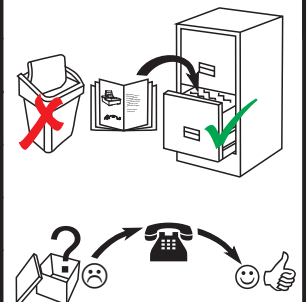


Service-Dienstverlening-Serwis-Servis-Сервисная служба-Assistenza-Szerviz

Тип-Туре-Тір-Тип-Типус-Типо

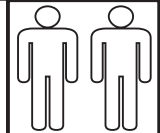
E1	G2	J1
E2	G3	F1
E3	G4	F2
E4	H1	
E5	H2	
G1	L1	
G2	L2	

Serien-/Chargen-Nr.-



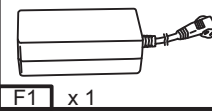


D - Montageanleitung GB - Assembly instructions NL - Handleiding voor de montage
 PL - Instrukcja montazu TR - Montaj talimatu RU - Инструкция по монтажу
 RO - Instructiuni de montaj IT - Istruzioni di montaggio FR - Notice de montage
 SK - Navod na monta CZ - Montážní návod HU - Szerelési utmutató HR - Upute za montažu
 SI - Navodila za montažo BG - Инструкция за сглобяване



Name-Naam-Nazwa-Isim-Название-Nume-Nome-Nom-Názov-Název-Nev-Ime-Име

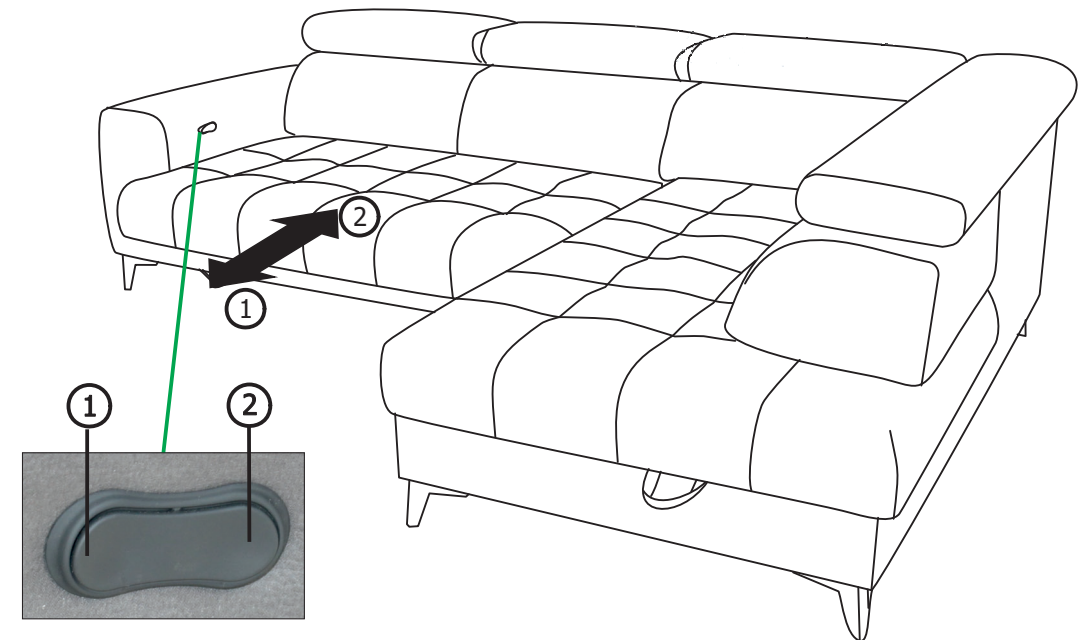
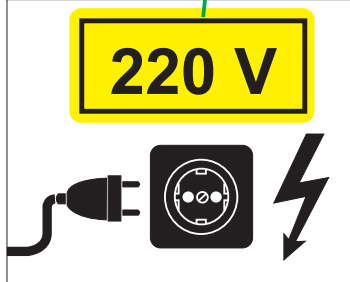
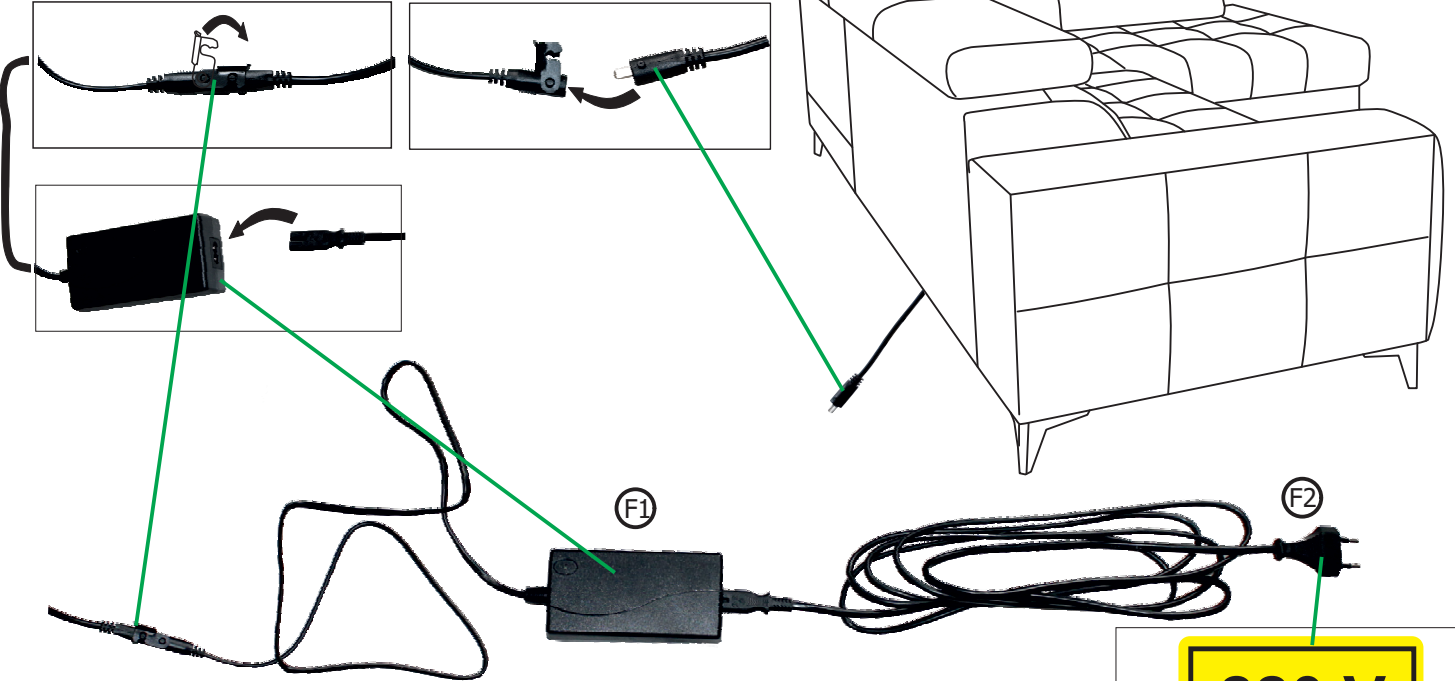
SYDNEY 2F.OTMBK/OTMBK.2F



F1 x 1



F2 x 1

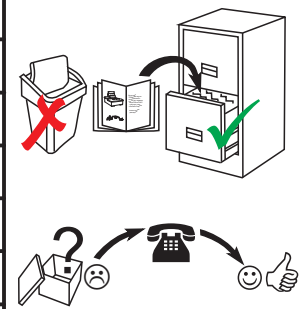


Service-Dienstverlening-Serwis-Servis-Сервисная служба-Assistenza-Szerviz

Typ-Type-Tip-Tipus-Tipo [v2](#)

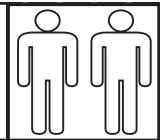
E1	G2	J1
E2	G3	F1
E3	G4	F2
E4	H1	
E5	H2	
G1	L1	
G2	L2	

Serien-/Chargen-Nr.-



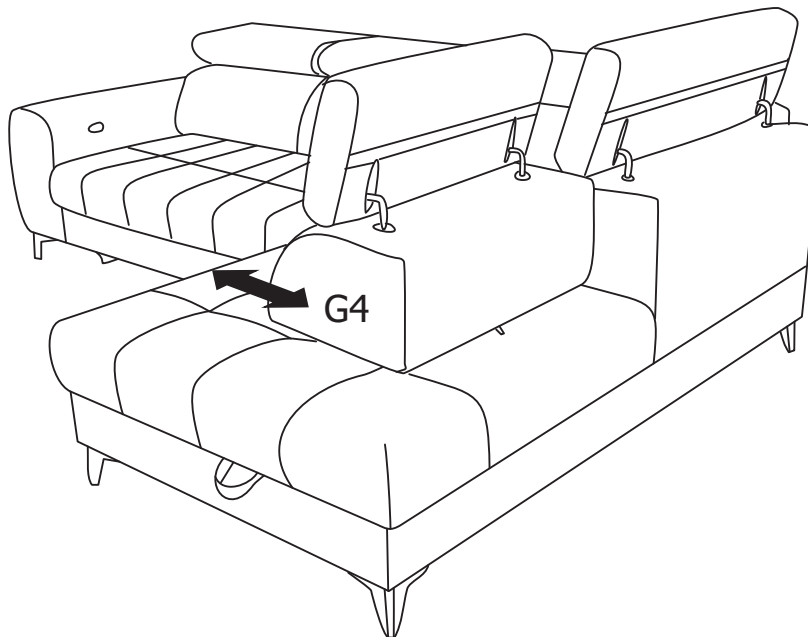
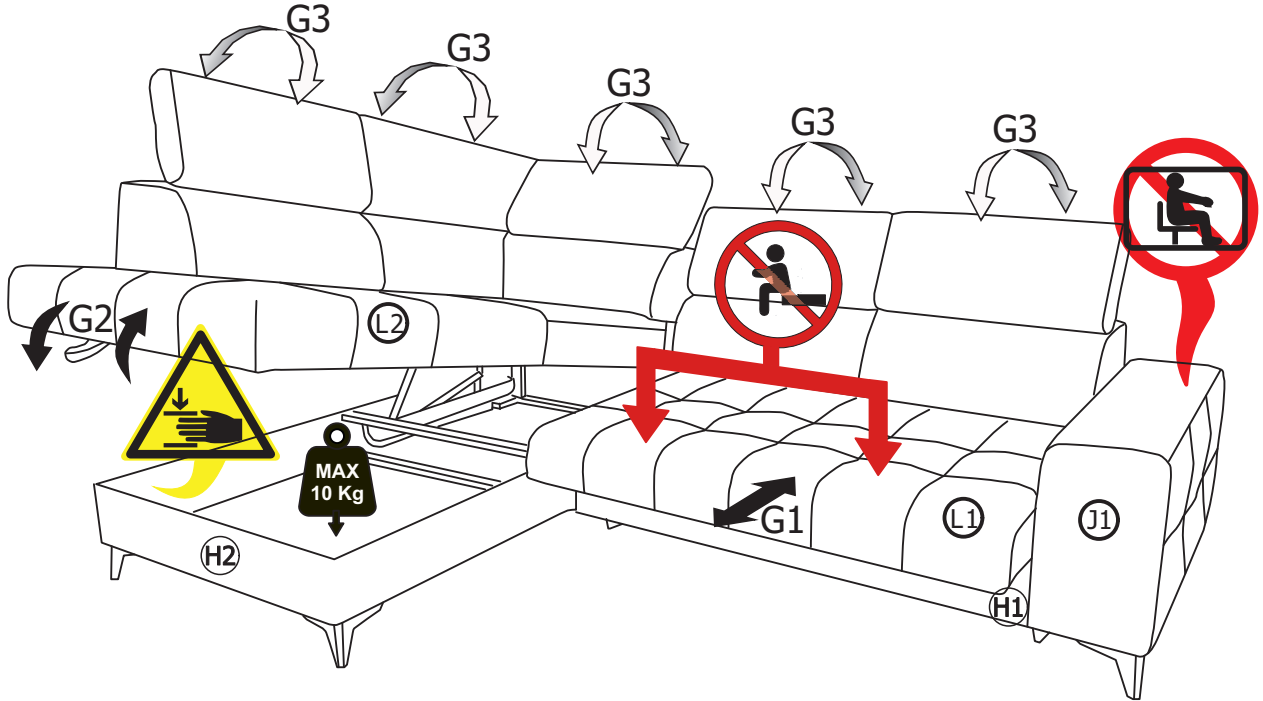


D - Montageanleitung GB - Assembly instructions NL - Handleiding voor de montage
 PL - Instrukcja montazu TR - Montaj talimatu RU - Инструкция по монтажу
 RO - Instructiuni de montaj IT - Istruzioni di montaggio FR - Notice de montage
 SK - Navod na montaz CZ - Montazni navod HU - Szerelési utmutato HR - Upute za montažu
 SI - Navodila za montažo BG - Инструкция за сглобяване



Name-Naam-Nazwa-Isim-Название-Nume-Nome-Nom-Názov-Název-Név-Ime-Име

SYDNEY 2F.OTMBK/OTMBK.2F

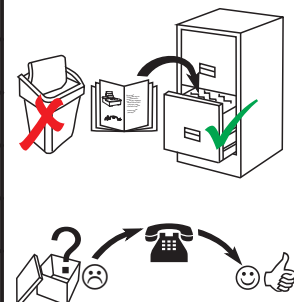


Service-Dienstverlening-Serwis-Servis-Сервисная служба-Assistenza-Szerviz

Typ-Type-Tip-Tipus-Tipo lv2

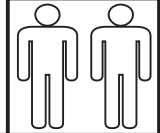
E1	G2	J1
E2	G3	F1
E3	G4	F2
E4	H1	
E5	H2	
G1	L1	
G2	L2	

Serien-/Chargen-Nr.-



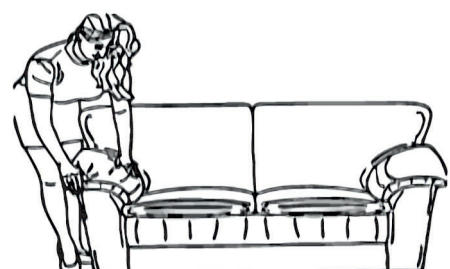
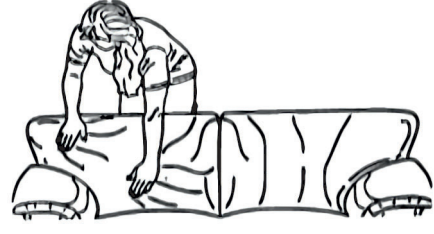
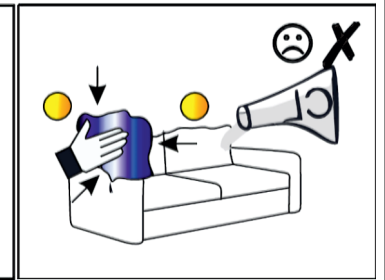
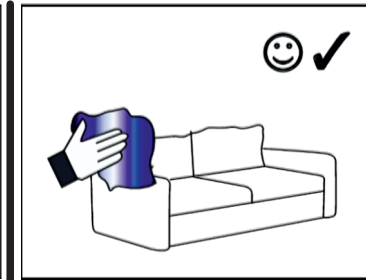
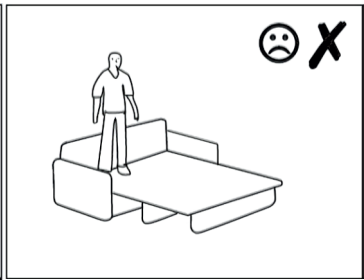
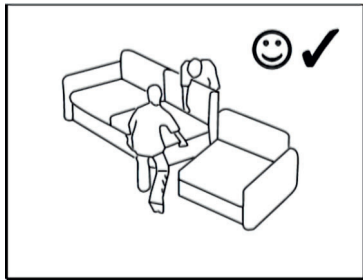


D - Montageanleitung GB - Assembly instructions NL - Handleiding voor de montage
 PL - Instrukcja montazu TR - Montaj talimatu RU - Инструкция по монтажу
 RO - Instructiuni de montaj IT - Istruzioni di montaggio FR - Notice de montage
 SK - Navod na monta CZ - Monta ni navod HU - Szerelesi utmutato HR - Upute za montažu
 SI - Navodila za montažo BG - Инструкция за сглобяване



Name-Naam-Nazwa-Isim-Название-Nume-Nome-Nom-Názov-Název-Nev-Ime-Име

SYDNEY 2F.OTMBK/OTMBK.2F

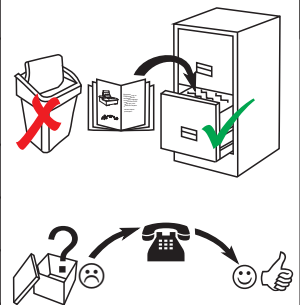


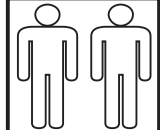
Service-Dienstverlening-Serwis-Servis-Сервисная служба-Serviciu-Servizio-Služby-Szerviz-Storitev-Обслужване

Typ-Typе-Tip-Tip-Tastati-Tipo-Tipus

E1	G2	J1
E2	G3	F1
E3	G4	F2
E4	H1	
E5	H2	
G1	L1	
G2	L2	

Serien-/Chargen-Nr.-





SYDNEY 2F.OTMBK/OTMBK.2F

Nur gültig in Deutschland, only valid in Germany, valable uniquement en Allemagne, valido solo in Germania, Obowiązuje tylko w Niemczech, Platí len v Nemecku, Platí pouze v Německu, Csak Németországban érvényes, Valabil numai în Germania, Alleen geldig in Duitsland, Velja samo v Nemčiji, Gælder kun i Tyskland, vrijedi samo u Njemačkoj

Informationen für private Haushalte

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altalkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreter haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“



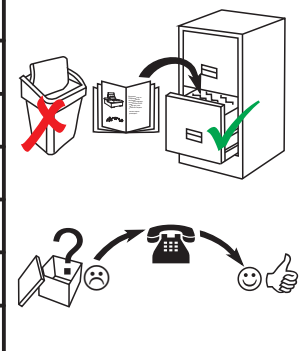
Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Hersteller-Informationen gemäß § 18 Abs. 4 ElektroG (neu)

Service-Dienstverlening-Serwis-Servis-Сервисная служба-Serviciu-Servizio-Služby-Szerviz-Storitev-Обслужване

Typ-Typre-Tip-Tipat-Tipo-Tipus

E1	G2	J1
E2	G3	F1
E3	G4	F2
E4	H1	
E5	H2	
G1	L1	
G2	L2	



Serien-/Chargen-Nr.-